



Norma de Leon of New Haven

Support for

S.B. 312: An Act Concerning Paid Sick Days.

H.B. 5356 An Act Concerning Pandemic Pay

Dear Members of the Labor and Public Employees Committee,

My name is Norma de Leon and I live in New Haven. I am an active member of Unidad Latina en Acción - ULA. I am testifying in support of:

S.B. 312: An Act Concerning the Expansion of Paid Sick Days. This bill updates Connecticut's existing paid sick days law to cover all workers, regardless of their job title or the size of their employer. It also eliminates the 680-hour waiting period before a worker can use accrued paid leave.

H.B. No. 5356 An Act concerning pandemic pay for essential workers. This bill would provide two thousand dollars to each full-time essential worker and one thousand dollars to each part-time essential worker, regardless of immigration status.

I am an agricultural worker and a single mother of 5 children. A year ago I had emergency surgery and had no Paid Sick Days, let alone health insurance. I received no pay from my employer. For a month of convalescence I was unable to work and no one paid me for those days. I could not even hire someone to take care of my 5 children. I had to cook and take care of

my young children while I was just out of surgery.

By not having Paid Sick Leave, the surgery caused a financial mess and it took me months to catch up on my bills.

What we are asking is that you change the law so that all companies provide Paid Sick Days, so that all workers have equal rights.

Now, during this pandemic, the importance of paid leave is clearer than ever. Latino and Black communities are dying like slaves in this pandemic.

For every white person who dies in this pandemic, we die 2 Latinos and 2 African American people. This reveals the stark truth that "we are putting our bodies on the line." We are laying down our bodies and our lives as essential workers to keep this country from falling apart in the face of this pandemic.

Your silence is complicit and your legislative inaction shows little regard for our lives.

Today you have the opportunity, you have the power and the courage to change this reality that shows how inequitable this system is.

It will be we the people, those who work in the fields, in the supermarkets, those who clean the hospitals, those who take care of your children and grandparents, who will remember you as heroes or tyrants.

I thank you for this hearing, which is of the people and for the people, and it is very important to make our stories heard.

Estimados miembros del Comité de Trabajo y Empleados Públicos de la Asamblea General de Connecticut:

Mi nombre es Norma de Leon y vivo en New Haven.

Soy Miembra activa de Unidad Latina en Acción - ULA

Doy mi testimonio a favor de:

- **La ley 312: Una Ley Sobre la Expansión de los Días de Enfermedad Pagados.** Este proyecto de ley actualiza la ley existente de Connecticut días de enfermedad pagados para cubrir a todos los trabajadores, independientemente de su título de trabajo o el tamaño de su empleador. También elimina el período de espera de 680 horas antes de que un trabajador pueda utilizar la licencia pagada que ha acumulado.
- **La ley 5356 Una ley sobre la paga por pandemia para los trabajadores esenciales.** Este proyecto de ley proporcionará dos mil dólares a cada trabajador esencial de tiempo completo y mil dólares a cada trabajador esencial de tiempo parcial, independientemente de su estatus migratorio.

Soy trabajadora agrícola y madre soltera de 5 niños. Hace un año tuve una cirugía de emergencia y me tocó vivir una experiencia por no tener licencia por enfermedad, menos seguro médico. No recibí ningún pago por parte de mi empleador. Por un mes de convalecencia no pude trabajar y nadie me pagó por esos días. Ni siquiera pude contratar a alguien para cuidar a mis 5 hijos. Estando recién operada me tocó cocinar y atender a mis niños pequeños.

Por no tener días pagados por enfermedad, la cirugía me causó un desorden financiero y me costó meses ponerme al día con mis cuentas.

Lo que estamos pidiendo es que ustedes cambien la ley para que todas las empresas den el beneficio de la licencia por enfermedad, para que todos los trabajadores tengamos todos los derechos y por igual.

Ahora, durante esta pandemia, la importancia del permiso pagado está más clara que nunca. Las comunidades latinas y negras estamos muriendo como si fuéramos esclavos en esta pandemia.

Por cada persona blanca que muere en esta pandemia,morimos 2 personas Latinas y 2 personas Afrodescendientes. Esto revela la cruda verdad que “estamos poniendo los muertos.” Estamos poniendo los cuerpos y nuestras vidas como trabajadores esenciales para que este país no se desmorone ante esta pandemia.

Su inacción legislativa muestra el poco respeto por nuestras vidas. Hoy ustedes tienen la oportunidad, en ustedes está la palabra y la valentía para cambiar esta realidad que muestra lo inequitativo de este sistema.

Seremos nosotros el Pueblo, las que trabajamos en los campos, en los supermercados, las que limpiamos los hospitales, las que cuidamos a sus hijos y a sus abuelos, que los recordaremos a ustedes como héroes o tiranos.

Les agradezco por esta audiencia, que es del pueblo y para el pueblo, y es muy importante hacer que nuestras historias se escuchen.